

Chariot de travail (Vhc. spécial) +)	Marque H O E S	Type 10000	Fiche d'homologation n° CH 5399 01
MOYENS D'IDENTIFICATION " HOES 10000 " de chaque côté du vhc. et s. plaquette du constructeur à droite à l'arrière du silo (réservoir de la matière pr. revêtement)			
Numéro du châssis frappé à droite à l'arrière sur le silo et sur plaquette Signe d'identification du moteur frappé " F 4 L 912 " à droite s. bloc-moteur (plaquette rivée)			
Constructeur SCHRADER, LINGEN/EMS (D)		Importateur Paul GURTNER, WINTERTHUR	
CHASSIS Nombre d'essieux *) Nombre de roues 8 Entraînement s.4.r.arrière		MOTEUR Genre En ligne Temps 4	
Direction à gauche - " ZF-ROSS " hydrostatique		Marque DEUTZ Carbur. D	
Frein de service Méc.exp.int.s.arbre diff.-freinage sur chaque		Type F 4 L 912	
Frein auxiliaire Méc.exp.int.s.arbre (côté - 2 pédales avec		Position au centre Nombre cyl. 4	
Frein stationn ^t . différentiel(séparé) (verrouillage		Alésage 100 Course 120	
Transmission **) Nombre vit. 2 x 2 x 4		Cylindr. 3768 cm ³ CV-Impôt 19,2	
Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 16 km/h		CV-puiss. 58,5 (DIN) à 2300 t/m	
CARROSSERIE Forme Machine pour revêtement Nombre portes -		Refroidissement Air	
des chaussées Toit ouvert -		Bruit 82 dB (A) à 2300 t/m	
Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu - ; AR - ; Places debout -		Amortissement bruit 1 pot échappent 430x230x125	
DIMENSIONS Voie AV 2100 AR 2020		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G 18,8 DR 18,8		A vide 3900 4200 4200 12300	
Empattement 2250 (/ / /)		Charge utile - - - -	
Dimensions ext. Dimensions int.		Poids total 3900 4200 4200 12300	
Longueur 7100		Garantie fabr. 12000 6900 6900 22000	
Largeur 2535		Dimens. pneus 5,60x100x410 / 10,00-20 12 FR	
Hauteur 2400		Charge p. essieu 15360 10400	
Porte à faux AV 1850		Poids maxi remorquable de l'ensemble - kg	
AR 2500			
lat. _____			
Dist. dep. volant vers l'avant = 4950 mm +)			

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/HELIA El §) Avertisseur optique -

Feux de croisement Bilux Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique Niv. sonore 87 (dB/A)

Essule-glace - Lave-glace -

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop - Feux de recul -

Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/double à vision lat. Indic. vitesse -

Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail -

2/ cales d'arrêt

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre : Chariot de travail (Vhc.spécial)

Marque & type HOES 10000

Chassis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 5399 01

Forme de la carr. Machine pr. revêtement des chaussées

Places ass. : Total 1 (1 avant)

Poids à vide 12300 Carburant D

CV 19,2

Charge utile - Cylindrée 3768 cm³

Poids total 12300 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 2031

- *) Essieu : Dist. entre ess. av. = 900 mm - ess. arr. = 1100 mm
- **) Transmission : Moteur - courroie trapézoïdale - boîte primaire (2 vit.) - boîte principale (8 vit.) - Différentiel - Boîte planétaire - roues dentées - sur roues entraînées.
- §) Feux : Hauteur admise pour raisons techniques
- +) Inscription sur permis de circulation, page 4 :
 - Surveillance par convoyeur ou par bonne visibilité au moyen de 2 miroirs à vision latérale. Ceux-ci doivent être fixés 3800 mm devant le volant de direction.
 - Les rampes doivent être marquées par 2 panneaux (60x60cm) à bandes jaune/noir
 - Pour les courses de transfert, seul le siège gauche peut être utilisé
 - Disque de vitesse maximum 20 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise

WATTWIL, 7.1.1969

La commission d'expertise